

IMPORTANT NOTICE for PROCUREMENT

إشعار لعملية تزويد

RFQ/16EPT/34FAMF/ARE/CCCM/04-10-2021/1

ACTED is implementing a humanitarian aid project to support to conflict-affected populations in Northern Syria and invites contractors to submit offers for will equip the shelter and infrastructure for the expansion of Al Areesha camp, which includes rehabilitating roads with crushed stones, in Areesha camp, Northeast Syria.

اكتد ينفذ مشروع مساعدات إنسانية لدعم السكان المتضررين من النزاع في شمال سوريا ويدعو المقاولين إلى تقديم عروض بتجهيز المأوى والبنية التحتية لتوسعة مخيم العريشة وذلك يتضمن تسوية ارض طبيعية وتأهيل طرقات بالحجارة المكسرة في مخيم عريشة، شمال شرق سوريا.

Important information's to take in consideration: - معلومات هامة يجب أخذها في الاعتبار -

Number of lots	Mandatory to do a site visit before submitting offers otherwise the offer will be illegible	Timeline for implementation	Date	Time of visiting
Lot 1 crushed stones الحجارة المحطمة	✓	4 weeks as maximum	10 th and 11 th of October 2021	from 11:00 am till 01:00 pm

Clarification information Considering the specific current situation of lockdown

To help bidders to do the site visit and get an authorization letter in the event of an extension of the full lockdown, please send us an email to syria.operations@gmail.com (no later than October 7th, 2021) at 12:00 PM with the following documents: -

- Manager ID
- Driver ID
- Driver all details registration.
- car registration

GENERAL CONDITIONS:

1. Tender documentation can be collected free of charge by all interested bidders from organization office- Al Qadesya Street, near Salah Aldeen Mosque or can be requested by E-mail at syria.operations@gmail.com.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة (عربي وانجليزي) بشكل مجاني من قبل جميع المهتمين في العنوان التالي: مكتب المؤسسة : عامودا حي القادسية - شمال جامع صلاح الدين أو يمكن طلبها عبر الإيميل التالي: syria.operations@gmail.com

2. Offers must be submitted no later than **13:00 (local time) on the 18/10/2021** by email at syria.operations@gmail.com with reference RFQ/16EPT/34FAMF/ARE/CCCM/04-10-2021/1

آخر موعد لتقديم العروض هو **18/10/2021 الساعة الواحدة عصراً (بالتوقيت المحلي في سوريا)** والعروض يجب أن تكون مقدمة عن طريق الإيميل التالي: syria.operations@gmail.com بمرجع RFQ/16EPT/34FAMF/ARE/CCCM/04-10-2021/1

3. Validity of the offer: Recommended 3 months

صلاحية العرض: يفضل 3 اشهر

4. A pre-tender information session will be organized at **14:00 (local time in Syria) on 11TH of October 2021** in organization representative office in Amuda, Selah Aldeen mosque neighbourhood. Participation of interested bidders to the information session is preferable but not compulsory. In Addition, written summary of inquiries raised by interested bidders will be available at organization office on **on 12th of October 2021**.

جلسة لتقديم معلومات قبل المناقصة ستكون في يوم 11/10/2021 الساعة الثانية عصرا بالتوقيت المحلي في مكتب عامودا، حي القادسية – شمال جامع صلاح الدين. المشاركة في هذه الجلسة مفضلة ولكن ليست الزامية من قبل مقدمي العروض.بالإضافة إلى أنه سيتم كتابة ملخص عن الاستفسارات المطروحة من قبل مقدمي العروض المهتمين وهذه الاستفسارات ستكون متوفرة في مكتب في عامودا في يوم **12/10/2021**

5. For all inquiries regarding this tender, please contact the representative office in Amuda office, not later than **15:00 (local time in Syria) on 17th of October 2021 local time in Syria** or by Email at syria.operations@gmail.com.

لجميع الاستفسارات المتعلقة بهذا العطاء ، يرجى الاتصال بالمكتب التمثيلي في مكتب عامودا ، في موعد لا يتجاوز **2021/10/17 الساعة 15:00 بالتوقيت المحلي** أو عبر البريد الإلكتروني على syria.operations@gmail.com.

For any complaints regarding procurement process please contact us by

WhatsApp: 0090 5466578736

لأي شكوى بخصوص إجراءات العملية، رجاء التواصل معنا عبر الواتس اب من خلال الرقم اعلاه